



IP 65



# EYES

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO INSTRUCTIONS DE MONTAGE - MONTAGEANWEISUNGEN INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

### TECHNICAL FEATURES CARATTERISTICHE TECNICHE CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TECHNISCHE KENNZEICHEN

**IP 65**

**Protected against dust and splashing.**

Protetto contro la polvere e i getti d'acqua.

Protégé contre la poussière et les jets d'eau.

Staub- und spritzwassergeschützt.

Protección contra el polvo y salpicaduras de agua.



**Suitable for installation on normally inflammable surfaces**

Idoneo per montaggio su superfici normalmente infiammabili

Apropié pour montage sur surfaces normalement inflammables

Für den Einbau in normal brennbare Flächen geeignet

Indicado para el montaje en superficies normalmente inflamables

### GB WARNING

The transformer used as accessory should not be considered a separate component, but has to be built into the recessed housing. The safety of the unit is only guaranteed if the instructions are followed correctly; therefore please retain the instructions.

NOTE: Before connecting the unit to the mains, ensure the power has been switched off.

Do not use the equipment without a protective glass shield. Replace the shield if cracks appear.

Under no circumstances the light fixture should be covered by insulating or similar material.

### I ATTENZIONE

Il trasformatore utilizzato come accessorio non è da considerare componente indipendente ma da incorporare. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

N.B.: Prima di procedere alla connessione dell'apparecchio in rete assicurarsi che sia tolta tensione.

Non utilizzare l'apparecchio senza il vetro di protezione o sostituirlo nel caso se ne osservino incrinature o fessurazioni. L'apparecchio non deve essere in nessuna circostanza ricoperto da materiali isolanti o similari.

### F AVERTISSEMENT

Le transformateur utilisé comme accessoire ne doit pas être considéré un component indépendant, mais doit être encorporé. La sécurité de l'appareil est garantie seulement avec l'utilisation approprié des instructions suivantes; il est donc nécessaire de les garder

P.S.: Avant de procéder à la connexion de l'appareil au réseau, assurez-vous que la tension soit enlevée. Ne pas utiliser l'appareil sans verre de protection et le remplacer dans le cas où il présente des fêlures ou des. L'appareil ne doit pas être couvert en aucune circonstance par matériel isolant ou similaire.

### D ACHTUNG

Als Zubehör, darf der Transformator nicht separat angewendet werden, aber es sollte eingebaut werden. Die Sicherheit des Gerätes ist nur bei ordnungsgemäßer Befolgung nachstehender Anweisungen gewährleistet; demzufolge sind die Anleitungen unbedingt aufzubewahren.

Anm.: Bevor das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wird, vergewissern Sie sich, daß die Leitungen nicht mehr unter Spannung stehen.

Das Gerät nicht ohne Schutzglas verwenden und dieses auswechseln, falls Sprünge oder Risse aufgetreten sind. Die Leuchte darf keinesfalls mit Isoliermaterial oder ähnlichem abgedeckt werden.

### E ADVERTENCIA

El transformador utilizado como accesorio no puede ser considerado un componente independiente, mas tiene que ser incorporado.

La seguridad del aparato está garantizada solo con el uso adecuado de las siguientes instrucciones que por lo tanto es necesario conservar.

Nota: Antes de proceder a la conexión asegúrese de haber cortado la tensión. No utilice el aparato sin el vidrio de protección y sustituya éste si se notan grietas o fisuraciones.

Bajo ninguna circunstancia la luminaria puede ser cubierta con material aislante o similar.

**NOTE: to guarantee a high protection degree against penetration of liquids, it is necessary to use a cable type H05RN-F 2G 0.75 mm( $\varnothing = 3\text{÷}6 \text{ mm}$ ).**

NOTA: per garantire un elevato grado di protezione alla penetrazione dei liquidi è indispensabile utilizzare un cavo tipo H05RN-F 2G 0.75 mm( $\varnothing = 3\text{÷}6 \text{ mm}$ ).

NOTE: pour garantir un degré élevé de protection contre la pénétration de liquides, il est indispensable utiliser un câble type H05RN-F 2G 0.75 mm( $\varnothing = 3\text{÷}6 \text{ mm}$ ).

N.B.: um eine hohe Wasserschichtung zu Gewähr leisten, sollten Sie unbestimmt ein Kabel Typ H05RN-F 2G 0.75 mm( $\varnothing = 3\text{÷}6 \text{ mm}$ ) anwenden.

NOTA: para garantir un grado elevado de protección contra la penetración de líquidos, es indispensable utilizar un cable tipo H05RN-F 2G 0.75 mm( $\varnothing = 3\text{÷}6 \text{ mm}$ ).

**EYES A-9 led wall mounted - EYES A-9 led a parete  
EYES A-9 led à paroi - EYES A-9 Led für Wandeinbau  
EYES A-9 Led de pared**

- GB**
- Install the electric box type 503 with SMD technology in the wall FIG. 14A
  - Connect the wires of the light fixture to the mains voltage (120V) using a terminal block (not supplied) and insert the plate with the Leds into the recessed box FIG.14B e FIG.14D
  - Tighten the screws on the sides of the cover plate FIG.14C

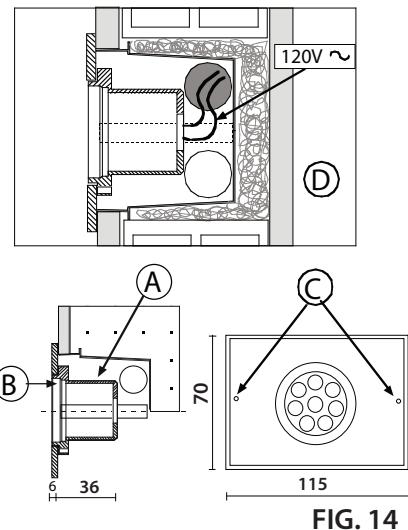
- I**
- Immurare la scatola elettrica tipo 503 tecnologia SMD a muro FIG. 14A
  - Collegare i cavi dell'apparecchio alla rete (120V) con mammuth o morsetti (non in dotazione) e introdurre la placcia con l'apparecchio a led nella scatola a muro FIG.14B e FIG.14D
  - Avvitare le viti poste ai bordi della placca di copertura FIG.14C.

- F**
- Installer la boîte électrique type 503, technologie SMD dans le paroi FIG. 14A
  - Connecter les câbles de l'appareil au réseau (120V) avec des bornes (pas fournies) et introduire la plaque avec l'appareil à led dans la boîte dans le paroi FIG.14B e FIG.14D
  - Avviser les vis sur les bords de la plaque de couverture FIG.14C

- D**
- Die elektrische Döse Type 503 mit SMD Technologie in der Wand inbauen FIG. 14A
  - Die Kabel der Leuchte mit einer Kabelklemme (nicht beigefügt) am Netz (120V) anschließen und die Ledplatte in die Döse in der Wand einführen FIG.14B e FIG.14D
  - Die Schrauben auf den Rändern der Abdeckungsplatte festschrauben FIG.14C

- E**
- Instalar la caja eléctrica tipo 503 tecnología SMD en la pared FIG. 14A
  - Conectar los cables de la luminaria a la red (120V) con un borne (no fornecido) y inserir la plancha con la luminaria con leds en la caja en la pared FIG.14B e FIG.14D
  - Atornillar los tornillos en los bordes de la plancha de cobertura FIG.14C

**eyes A-9 led a parete  
eyes A-9 led - wall mounted**

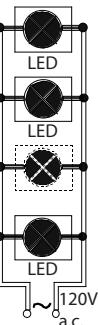


**FIG. 14**

**EYES A9 LED**

**- LED fittings with integrated transformer**  
Apparecchi LED con trasformatore integrato

**LED connections in parallel**  
Collegamento dei LED in parallelo



**WARNING:** with LED it's NOT allowed to make parallel connections, that would determine a bad functioning or the damage of the LED. Never use switches on secondary circuit. Connect the LED to the driver before supplying main voltage.

To supply more LED light fixtures, use only through wiring

**ATTENZIONE:** con il LED NON sono possibili collegamenti in parallelo, che determinerebbero un cattivo funzionamento o il danneggiamento del LED. Non connettere interruttori sul circuito secondario. Collegare il LED al trasformatore prima di dare tensione.

Per alimentare più apparecchi LED, effettuare solo collegamenti in serie

**IMPORTANT**

Post Sales Support HQ 1-800-388-3382 support@zaneen.com



**EN**

- Installation and electrification must be carried out by a qualified electrician, only.
- Observe all relevant building codes and regulations.
- Prior to installation or repair: disconnect power; it is the installer's responsibility to ensure for all electrical, mechanical and thermal compatibility.
- The LED light source contained in this fixture shall only be replaced by Zaneen, or a person approved by Zaneen.
- Recommendations: Keep the instruction sheet(s) in the event of maintenance and/or disassembly.

Access detailed specification sheets and the warranty policy on the product page at [zaneen.com](http://zaneen.com).

**FR**

- L'installation et l'électrification doivent être effectuées uniquement par un électricien qualifié.
- Respectez tous les codes du bâtiment et réglementations en vigueur.
- Avant l'installation ou la réparation: débranchez l'alimentation électrique; Il incombe à l'installateur des'assurer de la compatibilité électrique, mécanique et thermique.
- La source de lumière LED contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par Zaneen, ou une personne approuvée par Zaneen.
- Recommandations: Conservez la (les) fiche (s) d'instructions en cas de maintenance et / ou de démontage

Accéder aux fiches techniques détaillées et à la politique de garantie sur la page du produit sur [zaneen.com](http://zaneen.com)